

GEMEINDE AKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

15

14. August 2015



AKTUELLES

Aktuelles

•
Gemeindeverwaltung

•
Schulverwaltung

•
Kirchgemeinden

•
**Infos aus kantonalen
Ämtern**

•
**Aus den
Vereinen/Parteien**

Wer bekommt den Preis „Jonschwiler Chäfer 2015“?

Die Ehrungen im Rahmen der Chilbi am **14. November 2015** werden um ein neues Element erweitert. Neu wird der „**Jonschwiler Chäfer**“ verliehen. Der mit Fr. 500 dotierte Preis wird an eine Einwohnerin oder einen Einwohner verliehen, der eine gute Tat in der Gemeinde vollbracht hat. Es kann eine beliebige Leistung sein, welche zugunsten der ganzen Gesellschaft in der Gemeinde, zugunsten von Einzelpersonen oder von Gruppen erbracht wurde. Es soll sich um eine wertvolle und nachahmenswerte Leistung handeln.

Vorschläge melden!

Die ganze Gemeindebevölkerung ist herzlich eingeladen, Personen für den Preis „Jonschwiler Chäfer“ **bis spätestens 29. Oktober 2015** vorzuschlagen. Es soll kurz beschrieben werden, für welche besondere Leistung die Person vorgeschlagen wird. Die vorgeschlagenen Personen werden im GemeindeAktuell vom 6. November 2015 aufgelistet.

Jury bewertet

In der ersten Novemberhälfte bewertet eine fünfköpfige Jury die eingegangenen Vorschläge. Die Jury setzt sich aus folgenden Personen zusammen:

- Lea Hugi-Zappa, Schwarzenbach
- Edith Aubert, Jonschwil
- Stefan Gämperli, Jonschwil
- Fredi Fischer, Schwarzenbach
- Stefan Frei, Schwarzenbach

Die Bekanntgabe des/r Siegers/-in erfolgt bei den Ehrungen am 14. November 2015, 17.00 Uhr.

Meister-Titel und Lehrlingspreis

Erfolgreiche Sportler, Berufsleute oder Künstler, welche einen Titel gewonnen haben, wer-

den wie bisher geehrt. Der von einem privaten Spender offerierte Lehrlingspreis im Gesamtwert von Fr. 1000 wird auch im Jahr 2015 wieder vergeben. Für den Lehrlingspreis muss entweder der Wohnsitz oder die Arbeitsstätte in der Gemeinde sein. Die Gemeinde bittet darum, den Gewinn von Titeln oder von Kandidaten/-innen für den Lehrlingspreis **bis spätestens 29. Oktober 2015** zu melden.

Gutschein-System für Chilbi

Bisher wurde im Anschluss an die Ehrungen ein Apéro ausgeschenkt. Der Apéro findet nicht mehr in dieser Form statt. Neu erhalten alle Teilnehmenden der Ehrung am Schluss einen Konsumationsgutschein im Wert von Fr. 5, der von der Gemeinde finanziert wird. Die Gutscheine können am Samstagabend in den einzelnen Chilbi-Beizen der Vereine oder im Restaurant Krone eingelöst werden.

Alle Meldungen an

E-Mail gemeinde@jonschwil.ch oder

Tel. 071 929 59 28.

Über weitere Details zur Organisation der Chilbi werden die Verantwortlichen zu gegebener Zeit informieren.

23. August 2015: Schibenstoll – Der siebte Churfirstengipfel

Von 2012 bis jetzt haben insgesamt 162 Teilnehmer sechs Churfirstengipfel bestiegen. Am **23. August 2015** soll der siebte und letzte Gipfel bestiegen werden.

Die Besteigung des 2236 m hohen Schibenstoll ist eine Bergwanderung mit weiss-rot-weisser Markierung, die keine besonderen Schwierigkeiten bietet. Die Tour wird in zwei Gruppen (ab Tal/3,5 Std. oder ab Alp Sellamatt/2,5 Std.) gemacht.

Impressum

Amtl. Publikationsorgan

Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil

Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil

Auflage: 1'730 Exemplare

Erscheint alle 14 Tage

Treffpunkt: Schwarzenbach, Haltestelle Kapelle: 7.00 Uhr / Kreisel Jonschwil, 7.10 Uhr.

Beim Clubheim des SAC Uzwil kann am frühen Nachmittag Selbstmitgebrachtes grilliert und der Durst gelöscht werden. Die Hin- und Rückfahrt erfolgt mit Kleinbussen. Über die Durchführung wird am Freitagnachmittag, 21. August 2015, entschieden. Der Entscheid wird auf der Webseite der Gemeinde (www.jonschwil.ch) publiziert. Die Wanderung wird geleitet von Roman Schmidt und Stefan Frei.

Anmeldung: bis **14. August 2015** mit dem folgenden Anmeldeformular oder per E-Mail an Gemeindesekretariat, gemeinde@jonschwil.ch.

Anmeldung für Schibenstoll-Tour: (bis 14. August 2015)

Name, Vorname: _____

Strasse, PLZ Ort: _____

Tel. / E-Mail: _____

Ich nehme bei der Gruppe 1/Wandern (Sesselbahn bis Sellamatt) teil.

Ich nehme bei der Gruppe 2/Wandern (ganzer Aufstieg) teil.

Ich steige in Schwarzenbach (Kapelle) ein.

Ich steige in Jonschwil (Kreisel) ein.

Per Post oder per E-Mail an gemeinde@jonschwil.ch.

Positive Tour de Suisse- Abrechnung / Dank an Sponsoren

Knapp zwei Monate sind seit der Tour de Suisse-Ankunft am 16. Juni 2015 vergangen. Bilder zu diesem unvergesslichen Anlass können unter www.tds-schwarzenbach.ch/bilderalbum-tds-schwarzenbach-2015 angesehen werden. Das OK konnte anfangs August eine positive Abrechnung genehmigen. Die Gesamtrechnung belief sich auf gut Fr. 180'000 und konnte mit einem Überschuss abgeschlossen werden. Der Überschuss wird grossmehrheitlich an die Helfer/-innen bzw. an die beteiligten Vereine ausbezahlt. Die Einnahmen resultierten zu einem grossen Teil aus Sponsorengeldern und im weiteren aus dem Gewinn von Verpflegung und Getränken. Das positive Resultat war nur möglich, weil sich viele Firmen grosszügig zeigten. Diesen möchten wir an dieser Stelle unseren besten Dank aussprechen und sie namentlich auflisten:

- Agrola, Landverband, St. Gallen
- ALDI Suisse AG, Schwarzenbach
- Anderegg AS-Schreinerei GmbH, Schwarzenbach
- Apollo-Garage Subaru, Schwarzenbach
- Arbeitgebervereinigung der Region Uzwil, Uzwil
- Autospritzwerk Stefan Klotz, Schwarzenbach
- Baumann Paul, Schwarzenbach
- Bluemächäller, Schwarzenbach
- Blumen Nützi, Oberuzwil
- Borema Umwelttechnik AG, Schwarzenbach

- Bossart Sport Wil, Wil
- Brauerei Schützengarten AG, St. Gallen
- Brunner Umweltservice AG, Flawil
- Brunschwiler Stefan, Münchwilen
- Bürge Armin AG, Schwarzenbach
- Büroelektronik & Piccolino GmbH, Schwarzenbach
- Burtscher Beni AG, Schwarzenbach
- Coiffeur Conny, Schwarzenbach
- Design bau Daniel Tschopp, Wil
- Dobler AG, Oberuzwil
- Dörfli Seniorenwohnsitz AG, Schwarzenbach
- Dorfkorporation Schwarzenbach, Schwarzenbach
- Egli AG, Schreinerei, Niederstetten
- Elkuch Eisenring AG, Jonschwil
- Enderli AG, Henau
- Eisenring Hans AG, Sirnach
- Eisenring Paul AG, Jonschwil
- Frei Beni AG, Münchwilen
- Fürstenland Bau AG, Zuzwil
- Fust AG, Wil
- Galli Immo-Service AG, Schwarzenbach
- Gämperli Martin GmbH, Jonschwil
- Garage Baumann, Schwarzenbach
- GB Metall Baumann AG, Schwarzenbach
- Gehrig AG, Wil
- Gemperle Roland, Käserei, Jonschwil
- GEOINFO AG, Wil
- Getränkehandel Karrer, Schwarzenbach
- Gewerbeverein Jonschwil-Schwarzenbach, Jonschwil
- GMC Global Management Consulting, Jonschwil
- Guggenbühl Jörg, Algetshausen
- Haag Elektro AG, Schwarzenbach

- HairDesign Toscanelli, Schwarzenbach
- Hofmann AG, Oberuzwil
- Holcim Kies und Beton AG, Schwarzenbach
- Holenstein AG, Wil
- Keller Metzger AG, Wil
- Kern Roger Bodenbeläge GmbH, Jonschwil
- Küng Logistik Center AG, Schwarzenbach
- Kuster + Hager Ingenieurbüro AG, St. Gallen
- Lenz Treuhand AG, Jonschwil
- Maschinentech-Center, Jonschwil
- Media-Therm Haustechnik AG, Schwarzenbach
- Meier Guido, Windisch
- Melktech Säntis, Schwarzenbach
- Metzgerei Willi, Oberuzwil
- Möbel Svoboda AG, Schwarzenbach
- Mosterei Möhl AG, Arbon
- Müggler Sepp, Schwarzenbach
- Panetarium AG, Schwarzenbach
- Püntener A. AG, Henau
- Raiffeisenbank Regio Uzwil, Niederuzwil
- Regio Wil, Wil
- Renault-Garage D. Grob, Schwarzenbach
- Restaurant Dörflibeiz Leonardo, Schwarzenbach
- Restaurant Hirschen, Schwarzenbach
- Restaurant Rössli-Lounge, Schwarzenbach
- Restaurant Wildberg, Jonschwil
- Rey AG, Schwarzenbach
- Saxo Bank (Schweiz) AG, Zollikon
- Schlegel H. AG, Wil
- Schmolz und Bickenbach Stahlcenter AG, Wil

- Schweizer AG, Schwarzenbach
- SPAR, Schwarzenbach
- Sport-Toto-Fonds, Kanton St. Gallen
- St.Galler Kantonalbank AG, St. Gallen
- Steiner Auto, Schwarzenbach
- Steingruber Ernst SE GmbH, Schwarzenbach
- Sutter internationale Transporte AG, Schwarzenbach
- SYMA-System AG, Kirchberg
- Thalmann Plattenbeläge, Inhaber T. Nikolla, Schwarzenbach
- Update Fitness AG, Uzwil
- Vettiger Stahlbau AG, Oberbüren
- V-Zug AG, Schwarzenbach
- Weber E. AG, Wattwil
- Werkstoff Holz AG, Schwarzenbach
- Zehnder Aufzugbau, Schwarzenbach
- Zweifel AG, Wil
- Zwick Elektro AG, Schwarzenbach/Rosstrüti

Hardegger Käse mit Energie-Universalzielvereinbarung

Im st.gallischen Energiegesetz gibt es einen „Grossverbraucherartikel“, der bei Betrieben mit grösserem Energieverbrauch angewendet werden kann. Als dritter Betrieb der Gemeinde Jonschwil hat die Hardegger Käse mit der Energie-Agentur eine „Universalzielvereinbarung“ abgeschlossen. Damit wird die Hardegger Käse von den Detailvorschriften im Bereich Energie befreit; sie verpflichtet sich im Gegenzug zur Einhaltung der abgeschlossenen Zielvereinbarung. Die Energie-Agentur ist eine gemeinsame Institution von Kanton, Gemeinden, der SAK und der SN Energie AG, die als Kompetenzzentrum Dienstleistungen für Private, Unternehmen und Gemeinden aus einer Hand anbietet (www.energieagentur-sg.ch).

Spezialfahrplan während „Chilbi Algetshausen“

Während der „Chilbi Algetshausen“ vom **Freitag, 14. August 2015, ab 16.00 Uhr, bis Sonntag, 16. August 2015**, Betriebschluss, wird die Regiobus Linie 80.729 umgeleitet. Die Haltestelle Schwarzenbach Post wird nicht bedient. Am Samstag und Sonntag werden die Fahrgäste von und nach Schwarzenbach Post gebeten, das Postauto der Linie 80.730 Uzwil – Jonschwil – Wil zu benutzen. Genauere Infos finden Sie unter www.algetshausen.ch und www.regiobus.ch.

1.-August-Feier 2015 / Dank

Zum dritten Mal fand die 1.-August-Feier tagsüber im Rahmen eines Brunches statt. Witterungsbedingt musste sie in die Aula des Oberstufenzentrums verlegt werden. Die anwesenden Festbesucher genossen das reichhaltige Brunch-Bufferet, welches vom Frauenturnverein Jonschwil und der Männerriege Jonschwil liebevoll hergerichtet wurde. Ein grosses Dankeschön an die beiden Vereine für den ausgezeichneten Einsatz.

Der Festakt beinhaltete ein Gespräch über die Schweiz mit Blick auf die nationalen Wahlen im Herbst zwischen Hans

Peter Trütsch, Leiter Bundeshausredaktion SRF und Hanspeter Spörri, ehemals Redaktor beim Bund. Mehr Demut und Dankbarkeit, Respekt und würdevoller Umgang, kritische aber faire Analysen, seine Meinung auf Fakten gründen – einige Kernaussagen des Gesprächs. Vielen Dank den beiden Herren für das sehr interessante Gespräch.

Die Nationalhymne wurde von Gemeindepräsident Stefan Frei am Klavier begleitet. Musikalisch wurde der Anlass vom Schwyzerörgeli-Trio 3B mit heimatlichen Klängen umrahmt. Herzlichen Dank dafür.

Wir danken auch der Bevölkerung für das zahlreiche Erscheinen und Mitfeiern.



Hanspeter Spörri und Hans Peter Trütsch

Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum gemäss Art. 13ff. Gemeindeordnung)

Gegenstand

Die bisherige Schulordnung wurde am 11. Januar 2001 vom Schulrat erlassen. Aufgrund der neuen Gemeindeorganisation (Einheitsgemeinde) ist diese hinfällig. Die neue Schulordnung wurde vom Schulrat ausgearbeitet. Sie regelt den Schulbetrieb sowie die Rechte und Pflichten der am Schulbetrieb Beteiligten (Schüler/-innen, Lehrpersonen, Schulleitung, Eltern und weitere). Zusätzlich werden die Kompetenzen und Aufgaben der Behörden festgehalten. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 27. Mai 2015 die neue Schulordnung erlassen und unterstellt sie während 30 Tagen dem fakultativen Referendum.

Referendumsfrist

Freitag, 14. August 2015 bis Samstag, 12. September 2015

Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage

Die Schulordnung liegt im Gemeindehaus, Anschlagstelle Erdgeschoss, zur Einsichtnahme auf.

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens

251 gültige Unterschriften (1/10 der Stimmberechtigten gemäss Art. 73 Gemeindegesetz und Art. 13 Gemeindeordnung). Ein allfälliges Referendumsbegehren wäre vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Jonschwil einzureichen. Der Gemeinderatskanzlei können Unterschriftenblätter zur Vorprüfung eingereicht werden.

Der Gemeinderat

GEMEINDEVERWALTUNG**AHV-Zweigstelle***Vereinfachtes Abrechnungsverfahren
für Arbeitgeber*

Das vereinfachte Abrechnungsverfahren ist eine administrative Erleichterung für alle Arbeitgebende, welche folgende Voraussetzungen erfüllen:

- der einzelne Lohn pro Arbeitnehmer/-in darf pro Jahr Fr. 21'150 nicht übersteigen (Eintrittsschwelle 2. Säule);
- die gesamte Lohnsumme des Betriebes darf pro Jahr Fr. 56'400 (doppelte maximale jährliche Altersrente der AHV) nicht übersteigen;
- die Löhne des gesamten Personals müssen im vereinfachten Verfahren abgerechnet werden;
- die Abrechnungs- und Zahlungsverpflichtungen müssen ordnungsgemäss eingehalten werden.

Arbeitgebende, welche alle vier Voraussetzungen erfüllen, können frei entscheiden, ob sie das vereinfachte Verfahren wählen wollen. Im vereinfachten Abrechnungsverfahren wird zusätzlich zu den bekannten Sozialversicherungsabzügen AHV/IV/EO/ALV/Familienzulagen/Verwaltungskosten eine Quellensteuer von 5 % erhoben. Die Abrechnung und der Bezug der Sozialversicherungsbeiträge und der Quellensteuer erfolgen nur einmal pro Jahr.

Der Arbeitgeber zieht die Sozialversicherungsbeiträge (ohne UV-Prämie) und die Quellensteuer von 5 % (0,5 % Direkte Bundessteuer und 4,5 % Kantons- und Gemeindesteuer) jeweils vom AHV-pflichtigen Lohn ab. Alle Arbeitnehmenden erhalten von der Ausgleichskasse eine Bescheinigung über die abgelieferte Steuer, welche sie der Steuererklärung beilegen. Eine solche Besteuerung hat den Vorteil, dass das vereinfacht abgerechnete Einkommen nicht mehr im ordentlichen Verfahren versteuert werden muss. Damit fällt ein solches Einkommen auch nicht in die Progression.

Arbeitgeber, die im Fürstentum Liechtenstein wohnende Grenzgängerinnen und Grenzgänger beschäftigen, dürfen aufgrund des Doppelbesteuerungsabkommens nicht im vereinfachten Verfahren abrechnen.

Die Beiträge, die Verwaltungskosten sowie die Quellensteuer werden wie folgt übernommen:

- **AHV/IV/EO:** 10,3 % je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden

- **ALV:** 2,2 % je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- **Familienzulagen:** 1,4 % zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Verwaltungskosten:** max. 5 % zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Quellensteuer:** 5 % zu Lasten des Arbeitnehmenden

Die Anmeldeformulare können im Onlineschalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle, Tel. 071 929 59 22, bezogen werden.

Bausekretariat

Aktuell laufen folgende (ordentliche) Baubewilligungsverfahren:

- **Holcim Kies und Beton AG, Wil:** Befristete Terminverlängerung Auffüllung und Rekultivierung (Auffüllung: zwei Jahre seit Rechtskraft der Bewilligung, Rekultivierung: vier Jahre seit Rechtskraft der Bewilligung) auf Grundstücken Nrn. 670, 672, 673, 678, 679, 702, 706, 707, 708, 709, 710, 717, 728, 869, 1017, 1035, 1432, Hori, Jonschwil
- **Baumgartner Walter und Helen, Jonschwil:** Rahmenverbreiterung Küchenfenster, Fassadensanierung auf Grundstück Nr. 558, Schulstrasse 21, Jonschwil
- **Eigenmann Ludwig und Maria, Jonschwil:** Wärmepumpe mit Erdsonde auf Grundstück Nr. 1015, Oberdorfstrasse 11, Jonschwil
- **Fitze Daniel und Tabea, Jonschwil:** Einbau Dachfenster und Sitzplatztüre (mit Treppe) auf Grundstück Nr. 420, Mülistrasse 6a, Jonschwil
- **Schlegel Kaminbau / Spenglerei AG, Wil:** Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage auf Grundstück Nr. 494, Lütisburgerstrasse, Jonschwil
- **Stillhart Roger, Oberrindal:** Abbruch Gebäude Vers.-Nrn. 553, 675, 1099, 1343, Umbau OG/DG, Anbau Wintergarten auf Grundstück Nr. 828, Oberrindal 5, Oberrindal

**SENIOREN
TREFF**

In der Zeit vom September 2015 bis April 2016 laden wir Sie herzlich ein, an unseren monatlichen Treffs teilzunehmen. Besonders willkommen heissen möchten wir diejenigen, die ab diesem Jahr neu dem Kreis der Personen 65+ angehören. Wir haben wiederum ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt,

welches Sie bereits in Ihrem Briefkasten vorgefunden haben. Fehlende Unterlagen können bei Monika Rütsche, Tel. 071 925 43 68, gerne angefordert werden.

Unser erster Anlass:

Ausflug vom Mittwoch, 16. September 2015

Carfahrt nach Zug – Mittagessen auf dem Lunch-Schiff – Besichtigung Zuger Kirschtorten-Produktion im Erfinderhaus Treichler – zum Kaffee ein Stück Zuger Kirschtorte – Rückkehr ca. 18.00 Uhr

Besammlung Kapelle Schwarzenbach: 9.10 Uhr

Besammlung Kirche Jonschwil: 9.20 Uhr

Kosten (exkl. Getränke): Fr. 84 / Fr. 75

Halbtax / Fr. 66 GA

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Anmeldung bis **spätestens Freitag, 4. September 2015**, an:

Monika Rütsche, Tel. 071 925 43 68

Helen Ammann, Tel. 071 923 79 94

Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Ausflug mit Ihnen.

Ihr Senioren-Treff-Team

**Senioren-Zmittage
im August**

Schwarzenbach

Dienstag, 18. August 2015

Restaurant Dörflibeiz Leonardo

Tel. 071 923 66 30

Jonschwil

Donnerstag, 20. August 2015

Restaurant Krone

Tel. 071 923 11 22

Wer gerne teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.



*... und im Robidogbehälter,
oder in jedem öffentlichen
Abfallkübel entsorgen!*

SCHULVERWALTUNG**Schulen****Jonschwil-Schwarzenbach***Schulrat*

...„viel Erfolg“...

520 Schülerinnen und Schüler sind am 10. August 2015 an unseren drei Schulstandorten ins neue Schuljahr gestartet. Für Einige ist es der Beginn ihrer „Schulkarriere“, andere erleben es bereits zum zweiten, dritten, vierten ... Mal oder werden in einem Jahr ins Berufsleben oder in eine höhere Schule übertreten.

So unterschiedlich die Erwartungen und Ansprüche der Schülerinnen und Schüler sein werden, so gross ist das Bestreben unserer Lehrpersonen, allen einen gut gefüllten „Rucksack“ mit Wissen, Werterhaltungen und Sozialkompetenz (Persönlichkeitsentwicklung) auf den späteren Lebensweg mitzugeben.

Wir alle von den Schulen Jonschwil-Schwarzenbach (Lehrpersonen, Schulverwaltung, Hauswarte, Hausdienste und Schulrat) freuen uns, dazu Unterstützung und Hilfe geben zu können.

Für die Persönlichkeitsentwicklung jedes Kindes sind „Leitplanken“ – Regeln – wichtig und wertvoll. Sie sind für sie Orientierung und Massstab zugleich. Es erleichtert ihnen die Integration in die Gruppen und in die Gemeinschaft, ermöglicht ihnen ein kulturelles Grundverständnis. Dazu ist es nicht notwendig, dass zu Hause und in der Schule die gleichen Regeln gelten. Vielmehr ist es für uns und insbesondere für unsere Lehrpersonen wichtig, dass im Schulbetrieb die Regeln der Schule von Allen respektiert werden. Ich danke den Eltern und Erziehungsberechtigten für die willkommene Unterstützung.

Unsere Lehrpersonen, alle weiteren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie der Schulrat freuen und bedanken sich für die aktive Zusammenarbeit. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern ein erfolgreiches neues Schuljahr!

Köbi Zimmermann, Schulratspräsident

Primarschulen

Jahresmotto:

„Bewegte Schule – Schule bewegt“

Elternabende Jonschwil

17. August 2015

Elternabend Kindergarten Yvonne Müller

19. August 2015

Elternabend Kindergarten Seraina Willi

24. August 2015

Elternabend 1./2. Klassen

25. August 2015

Elternabend 3./4. Klassen

10. September 2015

Elternabend 5./6. Klassen

Elternabende Schwarzenbach**26. August 2015**

Elternabend Kindergarten und Unterstufe

2. September 2015

Elternabend 3./4. Klassen

9. September 2015

Elternabend 5./6. Klassen

Die Eltern erhalten jeweils eine persönliche Einladung. Wir schätzen den persönlichen Kontakt mit den Eltern sehr und sind froh, wenn Sie an den Elternabenden teilnehmen. Entschuldigungen/Abmeldungen nehmen die Klassenlehrpersonen entgegen.

Hausaufgabenhilfe

Die Primarschule bietet zweimal wöchentlich eine Hausaufgabenhilfe an. Dieses unterstützende Angebot kann aber nur mit genügend Anmeldungen stattfinden. Bitte nehmen Sie bei Bedarf mit der Klassenlehrperson oder mit Manuela Früh Kontakt auf. Der Eintritt in die Hausaufgabenhilfe ist flexibel.

Schulische Projekte und Aktivitäten

Wir werden Sie laufend über Erlebnisse aus der Schulstube informieren.

Littering

Mit Sorge nehmen wir die Verschmutzungen um unser Schulhaus zur Kenntnis. Sie entstehen nach der Schulzeit, an den Abenden und in den Ferien. Verursacher sind nicht unsere Schülerinnen und Schüler, sondern Jugendliche und junge Erwachsene. Bitte helfen Sie beim Sauberhalten mit!

Ivo Kamm, Schulleiter Primarschulen

**Eine lebendige Gemeinde.
Fröhliches Miteinander:
Frauenchor Schwarzenbach**



Für die Primarschulen Jonschwil-Schwarzenbach wird von Montag bis Freitag ein betreuter Mittagstisch angeboten. Die Schulkinder erhalten eine einfache, frisch zubereitete Mahlzeit mit Gemüse und Salat.

Tarife:

Fr. 6 pro Mahlzeit / Vorschulalter (in Begleitung eines Erwachsenen)

Fr. 8 pro Mahlzeit / Primar- und Oberstufenschüler

Fr. 11 pro Mahlzeit / Erwachsene

Standort:

Im Familienzentrum, Dörfli 3,
9536 Schwarzenbach

Montag bis Freitag, 11.40 bis 13.15 Uhr, ausgenommen Schulferien oder schulfreie Tage

Auskunft/Anmeldung:

Leiterin Mittagstisch, Gabi Joos,
Tel. 078 629 40 10

Die Schule organisiert einen Fahrdienst von Jonschwil nach Schwarzenbach zum Mittagstisch und zurück. Die Schülerinnen und Schüler werden um 11.40 Uhr beim Schulhaus Notker abgeholt, nach Schwarzenbach zum Familienzentrum gefahren und um 13.15 Uhr wieder nach Jonschwil zur Schule gebracht. Die Sicherheitsvorkehrungen bezüglich Kinderrückhaltesysteme werden berücksichtigt.

Eine Anmeldung ist semesterweise, quartalsweise oder kurzfristig und tageweise möglich. Abmeldungen haben frühzeitig, jedoch spätestens bis 9.00 Uhr des betreffenden Tages an die Mittagstischleitung zu erfolgen. Bei unentschuldigtem Fehlen oder zu später Abmeldung wird das Essen verrechnet.

Oberstufenzentrum**Degenau***Schulbeginn*

Für unsere 1. Klassen endet heute die erste Schulwoche auf der Oberstufe. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern nochmals ein erfolgreiches Schuljahr und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Elternabend 1. Oberstufe

Für die Eltern mit Kindern in der 1. Oberstufe findet am Donnerstag, 20. August 2015, 19.30 Uhr, in der Aula des OZ Degenau eine Informationsveranstaltung statt.

Besondere Unterrichtswoche

Bereits in der dritten Schulwoche findet für alle Schülerinnen und Schüler die besondere Unterrichtswoche statt. Während die 1. Klassen zwei Kennenlertage in der Region durchführen, weilt die 2. Oberstufe im Kulturlager, wobei die Klassen überall in der Schweiz unterwegs sind. Die 3. Klassen absolvieren gemeinsam das Sommersportlager im Centro Sportivo Tenero (Tessin). Wir wünschen allen Teilnehmenden viele tolle Momente und neue Erfahrungen.

OBA

Vom 28. August 2015 bis 1. September 2015 findet in St. Gallen die Ostschweizer Bildungsausstellung (OBA) statt. Wir laden die Eltern ein, die Ausstellung mit den Kindern zu besuchen, um wichtige Informationen über deren Berufswünsche erfahren zu können. Weitere Infos entnehmen Sie bitte der Webseite www.oba.ch.

Aufnahmeprüfungen

Am **31. August 2015** finden die Aufnahmeprüfungen (FMS/WMI/WMS/BMS) statt. Wir wünschen den Kandidatinnen und Kandidaten viel Erfolg.

Bitte beachten Sie auch unsere Webseite www.schulen-js.ch.

Thomas Plattner, Schulleiter OZ Degenau

Mittagsverpflegung OZ DEGENAU

Den Schulen Jonschwil-Schwarzenbach ist eine gesunde Verpflegung ein Anliegen. Die Nachfrage auf der Oberstufe orientiert sich hauptsächlich nach dem Programm der Mittagskurse.

Die Mittagsverpflegung wird ab 17. August 2015, vorläufig **montags und dienstags** angeboten.

Angebot:

einfacher Zmittag: Spaghetti, Kartoffelsalat, Äplermakronen etc. mit Salat und Getränk

Tarif:

Fr. 5 pro Mahlzeit, Karte im Abonnement (6er Abo) für Fr. 30, Bezug der Abokarte bei der Schulverwaltung

Anmeldung fix:

Bitte bei der Schulverwaltung einschreiben

Anmeldung sporadisch:

Einschreiben am Infoboard im Erdgeschoss bis Vortag 11.50 Uhr

Der Schulrat und die Betreuerinnen Theres Zimmermann und Lina Voser freuen sich über eine rege Nutzung des Angebots.

Schulverwaltung

KIRCHGEMEINDEN

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

Samstag, 15. August 2015

14.00 Jungschi + Igel, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

14.00 Sommercafé, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Sonntag, 16. August 2015

09.30 Gemeindegottesdienst mit Diakon Richard Böck, Kirchgemeindehaus Oberuzwil
Kirchenkaffee

Mittwoch, 19. August 2015

20.00 Treffen Wegbegleitgruppe, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Donnerstag, 20. August 2015

14.30 Witwennachmittag, Restaurant Dorfplatz Oberuzwil

Samstag, 22. August 2015

14.00 Sommercafé, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Sonntag, 23. August 2015

11.00 Gemeindegottesdienst auf dem Bauernhof der Familie Weiss, Riet, Bichwil
Mit Taufen, Mitwirkung Musikgesellschaft, anschliessend gemeinsames Essen.

Über die Durchführung im Freien gibt Telefon 1600 ab Samstagmittag Auskunft.

Schlechtwetterprogramm im Kirchgemeindehaus.

Voranzeige

Freitag, 28. August 2015

19.00 Ökumenischer Werkstattgottesdienst bei M. Schönenberger AG, Buchenrainstrasse 7, 9536 Schwarzenbach

Es laden ein: Diakone Richard Böck und Peter Schwager



Pfarrei
St. Martin Jonschwil

Samstag, 15. August 2015

14.00 Trauung Schlegel-Egli, Pfarrkirche Jonschwil

19.30 Sonntag-Vorabendmesse, Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 16. August 2015

09.30 Eucharistiefeier, Pfarrkirche Jonschwil

Samstag, 22. August 2015

19.30 Sonntag-Vorabendmesse, Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 23. August 2015

09.30 Eucharistiefeier, Pfarrkirche Jonschwil

Freitag, 28. August 2015

19.00 Ökumenischer Werkstattgottesdienst, Martin Schönenberger AG, Schwarzenbach

*Infos Kirchgemeinde
St. Martin Jonschwil*

Werkstatt-Gottesdienst

In ungewohnter Umgebung Gottesdienst feiern? Die Pfarreien laden Sie zur ökumenischen Andacht am **Freitag, 28. August 2015**, 19.00 Uhr, in die Firma Martin Schönenberger AG, Bedachungen und Fassadenbau an der Buchenrainstr. 7 in Schwarzenbach ein. Gestaltet wird der Gottesdienst von den Diakonen Richard Böck und Peter Schwager. Die evang. Kirchgemeinde Oberuzwil-Jonschwil und die Kath. Kirchgemeinde Jonschwil freuen sich über Ihr Dabeisein.
www.st-martinspfarrei.ch

**Eine lebendige Gemeinde.
Hier bewegen wir uns
auf dem Zuestoll**



INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN

Pro Senectute Wil & Toggenburg

*Freies Malen – Ausdrucksmalen
für Senioren*

Pro Senectute bietet in Schwarzenbach im Werkraum, Jonschwilerstr. 20, 5-teilige Kurse „Freies Malen – Ausdrucksmalen“ an. Der erste Kurs startet bei genügend Anmeldungen am **Mittwoch, 2. September 2015 bis 30. September 2015** von 14.00 bis 16.00 Uhr und der zweite Kurs am **4. November 2015 bis 2. Dezember 2015** zu gleichen Zeit. Die Kurse können einzeln gebucht werden. Beim freien Malen oder auch Ausdrucksmalen geht es nicht darum, ein Kunstwerk zu gestalten, sondern den inneren Bildern und der Freude an den Farben Raum und Ausdruck zu geben. Durch Ausprobieren und Experimentieren ist kreatives Entspannen angesagt. Dieser Kurs bietet einen spannenden Einstieg in die Welt der Far-

ben und Formen. Die Teilnehmenden zeichnen und malen wert- und vorstellungsfrei an einem Bild. Sie experimentieren mit Farben und malen mit verschiedenen Techniken. Den Kurs leitet die Maltherapeutin und Erwachsenenbildnerin Anita Rutz. Auskunft und Anmeldung bei Pro Senectute, Daniela Lütolf, Tel. 071 913 87 84.

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN

Bäuerinnenvereinigung Jonschwil-Schwarzenbach

Dessertabend

Am **Freitag, 28. August 2015**, machen wir uns einen gemütlichen Abend. Der Vorstand verwöhnt euch mit einem feinen Dessert. Wir freuen uns wenn möglichst viele Frauen den Weg zum Messmerhaus in Jonschwil finden. Ab 20.00 Uhr. Es ist keine Anmeldung nötig.

OPEN DAY Kantonspolizei St.Gallen

Deine Polizei – deine Zukunft

5. September 2015, 10.00 – 16.00 Uhr

Polizeistützpunkt Oberbüren, Nationalstrassen Gebiet VI

Tauchen
mit der
Polizei

Verkehrs-
unfall

Polizei-
musik

Hüpf-
burg

Fest-
wirtschaft

Infos zum
Polizeiberuf

Polizei-
hunde

Kanton St.Gallen
Kantonspolizei



Elternvereinigung Schwarzenbach Jonschwil

Hauptversammlung

Gerne erinnern wir Sie an unsere 29. Hauptversammlung der Elternvereinigung Schwarzenbach-Jonschwil, die am **Montag, 21. September 2015, 19.30 Uhr**, im Restaurant Rössli Lounge, Schwarzenbach, stattfindet.

Neben Informationen zum vergangenen Vereinsjahr werden auch wieder Einblicke in das nächste Jahresprogramm gewährt. Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme.

Babysitterkurse

Der Verein Tagesfamilien Region Uzwil bietet am **22. und 29. August 2015** in Oberbüren einen Babysitterkurs an. Nähere Informationen oder die Anmeldung für den Kurs finden Sie unter www.tagesfamilien-region-uzwil.ch/ausweiterbildung.

Ebenfalls ist für den **21. und 28. Oktober 2015 und 4. November 2015** in Uzwil ein Babysitterkurs ausgeschrieben.



FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSWHIL-SCHWARZENBACH

Basteln

Wir werden am **Montag, 17. August 2015**, bei Erika Hug stricken und basteln. Für das Gemütliche wird gesorgt sein. Wir treffen uns um 14.00 bis 16.30 Uhr bei Erika Hug, Oberstettenstr. 8, 9536 Schwarzenbach.

Das Vorstandsteam

Mütter- und Väter- beratungsstelle

Mütter- Väterberatung neu am Montag
Geschätzte Eltern

Ab September 2015 beraten wir Sie in Jonschwil am 2. Montagvormittag und in Schwarzenbach am 4. Montagvormittag von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr.

Am 4. Montag ist in Schwarzenbach ab 14.30 Uhr Beratung auf Anmeldung.

Gerne besuchen wir Sie auch zu Hause oder beraten Sie auf Anmeldung in Wil. Gleich am Anfang sind die Daten verschoben wegen Terminkollisionen, also **ausnahmsweise am 7. und 21. September 2015**.

Danke für Ihr Verständnis.

Gabi Senn, Mütter- Väterberaterin

Offenes Singen

*Wo man singt
da lass dich ruhig nieder...*

Am **Mittwoch, 26. August 2015**, 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr, im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen wir zusammen in gemütlicher Runde alte Volkslieder, hören besinnliche Geschichten und lachen über einen guten Witz.

Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und Selbstgebackenes. Alle Freunde des Gesanges sind dazu herzlich eingeladen, eine Anmeldung ist nicht nötig.

Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86, oder Monika Amstutz, Tel. 071 950 25 28.



Spitex-Verein Oberuzwil-Jonschwil- Lütisburg

In jedem Alter selbstständig daheim und professionell betreut.

Möchten Sie Mitglied werden?

Melden Sie sich:

Tel. 071 951 50 00

E-Mail: spitex.ojl@oberuzwil.ch /

www.spitex-ojl.ch

Spendenkonto PC 90-5227-5



Muki-Turnen

Möchten Sie sich mit Ihrem Kind sportlich betätigen? Ist Ihr Kind schon drei Jahre alt oder wird es noch vor Ende Dezember 2015 drei Jahre alt? Dann melden Sie sich doch bis Ende September 2015 bei der Muki-Leiterin, Nicole Bollhalder, Tel. 071 565 42 37, an. Wir starten nach den Herbstferien und turnen NEU jeweils montags von 10.10 Uhr bis 10.55 Uhr in der Turnhalle in Schwarzenbach. Ich freue mich auf viele kleine und grosse Turner/-innen!

Muki-Leiterin Nicole Bollhalder

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 16/2015

Freitag, 28. August 2015

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 24. August 2015, 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

einwohneramt@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 24. August 2015, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05

info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.



Schnuppertraining Unihockey

Die Jonschwil Vipers laden zum unverbindlichen Schnuppertraining ein. **Montag, 17. und 24. August 2015**, 17.45 bis 19.00 Uhr in der MZH Jonschwil. Für Mädchen und Buben der Jahrgänge 2006 bis 2009.

Mitnehmen: Turnausrüstung und Aussenschuhe. Stöcke sind vorhanden.

Weitere Infos unter www.jonschwilvipers.ch oder direkt bei Marcus Marty, Tel. 079 323 49 38 oder Tel. 071 923 62 86, E-Mail marcus.marty@bluewin.ch.

Humor

„Mama, irgendetwas kann an der Geschichte mit den Störchen nicht stimmen“, wundert sich Max, als er von der Schule nach Hause kommt. „Die Störche ziehen doch im Herbst weg. Aber ich bin im Dezember geboren!“

General- abonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 43 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillett 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement folgende Preise:

St. Gallen	23.60
Zürich	49.20
Luzern	90.40
Basel	110.40
Bern	134.40
Lugano	160.40
Genf	206.40



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

18.08. 1 GA	24.08. 2 GA	26.08. 1 GA
20.08. 1 GA	25.08. 1 GA	

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch, gerne entgegen.

FRAUENANLASS 9. SEPTEMBER 2015

POUR ELLE

Einkaufen mit Stil

EINLADUNG
Am 9. September 2015
Die selbstbewusste Frau –
mehr als ein Rollenspiel.

Wir führen Sie am 9. September 2015 durch die Welt des guten Stils. Unser Frauenanlass hält viel Wissenswertes zu diesem Thema von Frauen für Frauen bereit.

Weitere detaillierte Informationen erhalten Sie im Internet oder bei Ihrem Kundenberater. Bekennen Sie Stil und melden Sie sich zu diesem bestimmt spannenden und kurzweiligen Abend an.

Diese Veranstaltung ist gegen Anmeldung öffentlich und kostenlos.

Anmeldung unter www.rbregiouzwil.ch oder an einem unserer **Schalter**.

Raiffeisenbank Regio Uzwil
Tel. 071 955 65 65, rbregiouzwil@raiffeisen.ch, www.rbregiouzwil.ch, www.24h-bank.ch
Neudorf 8, Oberbüren | Wilerstr. 37, Schwarzenbach | Staatsstr. 36, Niederbüren | Raiffeisenplatz 1, Niederuzwil

 «24h – ein Teil von mir»
RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Regio Uzwil

FTTH

Lichtgeschwindigkeit für Schwarzenbach

Alle Dienste gleichzeitig und in bester, uneingeschränkter Qualität – alles aus einer einzigen Dose.

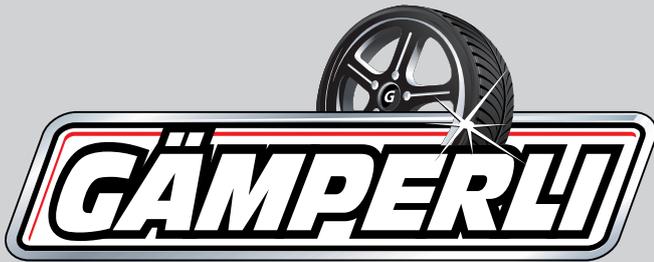


Dorfkorporation
Schwarzenbach



Internet, HD-TV, Telefon

Poststrasse 1 • Tel. 071 923 87 07 • www.dk-schwarzenbach.ch • info@dk-schwarzenbach.ch



Pneuhaus Gämperli
8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34
Fax 071 966 21 60
www.gaemperli.ch
info@gaemperli.ch



www.galli-immo.ch
Verwaltungen - Vermietungen - Verkauf
info@galli-immo.ch - 071 929 20 50

Schwarzenbach (Wilerstr. 44)

Zu vermieten per sofort oder nach Übereinkunft renovierte

1-Zi-Wohnung (2.OG)

mit Küche, Bad, Teppichboden, Balkon
MZ Fr. 620, NK Fr. 80, Abstellplatz Fr. 30
Tel. 071/ 923.72.64 oder 071 / 385 46 69



Wir freuen uns auf
Ihren Besuch

Dorfbeck Jonschwil
SPITZLI
Tel. 071 923 30 25, Fax 071 923 30 32
gspitzli@bluewin.ch



poco be!!!

- TOP-Textil-Waschanlage
- 3 Waschboxen
- 4 Staubsauger
- Teppichreiniger

Tankstelle
24h Selbstbedienung

Reparaturen/
Service
aller Marken

★★★★★
apollo
garage
9536 Schwarzenbach

Apollostrasse 5
Telefon 071 923 41 23
www.apollogarage.ch

SUBARU - Hauptvertretung
Reparaturen aller Marken
Autospenglerei
Autowaschcenter



Fuss-Studio

FUSSPFLEGE, PEDIKÜRE
FUSSREFLEXZONEN-MASSAGE

Madeleine Thoma

Jonschwilerstrasse 32
9536 Schwarzenbach
Tel. 071 923 30 75

Küchen und Badezimmer

- Riesenauswahl
- Heimberatung
- Umbau aus einer Hand
- Lebenslange Garantie
- Montage mit eigenen Schreibern

Fust Roland Noll, Schwarzenbach
Telefon 078 924 01 13